

PINA Leuchten

Wiederaufladbare Batterien (Akkus) unterliegen im Gebrauch einem Verschleiss. Die Lebensdauer der Akkus kann sich durch bestimmte Faktoren verringern. Zu häufiges oder dauerndes Laden, wenn der Akku nicht genügend entladen wurde, oder wenn die Lampe längere Zeit nicht benutzt wird und der Akku dadurch tiefentladen wird, kann zur Reduktion der Akkukapazität beitragen. Zu hohe oder zu tiefe Temperaturen schaden der Akkukapazität.

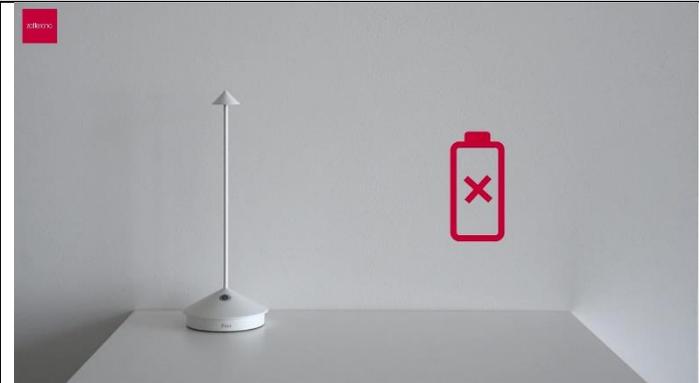
Lässt sich die Leuchte nicht mehr aufladen oder ist die Akkulaufzeit sehr kurz, dann sollte der Akku ausgetauscht werden. Akkus sind Verschleisssteile und von der Garantie ausgenommen.

PINA Lights

Rechargeable batteries are subject to wear and tear during use. The life of the rechargeable batteries can be reduced by certain factors. Charging too often or continuously, if the battery has not been sufficiently discharged, or if the lamp is not used for a long time and the battery is thus deeply discharged, can contribute to the reduction of the battery capacity. Temperatures that are too high or too low can reduce the battery capacity.

If the lamp can no longer be charged or if the battery life is short, the battery should be replaced. Batteries are wearing parts and are not covered by the warranty.

Anleitung zum Akkuersatz Battery Replacement Guide

	<p>Lässt sich die Leuchte nicht mehr aufladen oder ist die Akkulaufzeit sehr kurz, dann sollte der Akku ausgetauscht werden.</p> <p>If the lamp can no longer be charged or if the battery life is short, the battery should be replaced.</p>
	<p>Die Bodenplatte der Pina-Leuchte abschrauben durch Lösen der 4 Kreuzschlitz-Schrauben.</p> <p>Unscrew the base plate of the Pina lamp by loosening the 4 Phillips screws.</p>

 <p data-bbox="708 203 874 226">OPEN THE BASE</p>	<p data-bbox="916 197 1374 297">Den Boden vorsichtig vom Fuss lösen, die Akkus könnten schon herausfallen.</p> <p data-bbox="916 342 1358 450">Carefully detach the base from the foot, the batteries could already fall out.</p>
 <p data-bbox="603 584 874 607">UNPLUG THE OLD BATTERY</p>	<p data-bbox="916 577 1350 685">Entfernen Sie die beiden alten Batterien, indem Sie sie ausstecken.</p> <p data-bbox="916 730 1378 797">Remove the two old batteries by unplugging them.</p>
 <p data-bbox="603 965 874 987">PLUG IN THE NEW BATTERY</p>	<p data-bbox="916 965 1286 1072">Die neuen Akkus an den entsprechenden Steckern anstecken.</p> <p data-bbox="916 1117 1382 1184">Connect the new batteries to the corresponding plugs.</p>
 <p data-bbox="699 1346 874 1368">CLOSE THE BASE</p>	<p data-bbox="916 1346 1342 1458">Die Bodenplatte wieder vorsichtig in den Fuss setzen, ohne Kabel einzuklemmen.</p> <p data-bbox="916 1491 1342 1603">Carefully place the base plate back into the foot without pinching the cables.</p>
 <p data-bbox="699 1727 874 1749">CLOSE THE BASE</p>	<p data-bbox="916 1727 1366 1839">Die Bodenplatte mit den 4 Kreuzschlitz-Schrauben wieder befestigen.</p> <p data-bbox="916 1872 1378 1939">Reattach the base plate with the 4 Phillips screws.</p>



Durch Betätigen des Schalters am Lampenfuss die Funktionstüchtigkeit testen. Es kann nötig sein, die Akkus vorgängig zu laden.

Test the functionality by pressing the switch on the base of the lamp. It may be necessary to charge the batteries first.